

Bruxelles, 13. srpnja 2025.  
(OR. en)

---

---

**Međuinstitucijski predmet:  
2025/0163(NLE)**

---

---

**10274/25  
ADD 11**

**AELE 52  
CH 18  
MI 395  
ESPACE 47**

### **POP RATNA BILJEŠKA**

---

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	13. srpnja 2025.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2025) 308 final
Predmet:	PRILOG Prijedlogu odluke Vijeća o potpisivanju, u ime Europske unije, širokog paketa sporazuma radi učvršćivanja, produbljivanja i proširenja bilateralnih odnosa sa Švicarskom Konfederacijom i o privremenoj primjeni Sporazuma o uvjetima sudjelovanja Švicarske Konfederacije u Agenciji Europske unije za svemirski program

---

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2025) 308 - Annex 11.

---

Priloženo: COM(2025) 308 - Annex





Bruxelles, 13.6.2025.  
COM(2025) 308 final

ANNEX 11

## **PRILOG**

### **Prijedlogu odluke Vijeća**

**o potpisivanju, u ime Europske unije, širokog paketa sporazuma radi učvršćivanja, produbljivanja i proširenja bilateralnih odnosa sa Švicarskom Konfederacijom i o privremenoj primjeni Sporazuma o uvjetima sudjelovanja Švicarske Konfederacije u Agenciji Europske unije za svemirski program**

ZAJEDNIČKA IZJAVA  
EUROPSKE UNIJE I ŠVICARSKE KONFEDERACIJE  
O USPOSTAVI DIJALOGA NA VISOKOJ RAZINI  
O ŠIROKOM BILATERALNOM PAKETU  
I MOGUĆEM DALJNJEM RAZVOJU  
BILATERALNIH ODNOSA IZMEĐU  
EUROPSKE UNIJE I ŠVICARSKE

Europska unija i Švicarska Konfederacija,

UZIMAJUĆI U OBZIR bliske odnose između stranaka koji se temelje na blizini, zajedničkim vrijednostima i zajedničkoj europskoj kulturi, kao i činjenicu da su njihova gospodarstva međusobno vrlo povezana u smislu trgovine i ulaganja,

DIJELEĆI cilj doprinošenja neometanom funkcioniranju i stalnom razvoju sveobuhvatnog partnerstva Europske unije i Švicarske i kako bi se ostvario njegov puni potencijal,

PRISJEĆAJUĆI SE Zajedničkog dogovora od 27. listopada 2023. između predstavnika Švicarskog saveznog vijeća i Europske komisije, a posebno njegova stavka 7.,

POZDRAVLJAJUĆI zaključenje pregovora o širokom bilateralnom paketu za stabilizaciju i razvoj odnosa u prosincu 2024.,

izjavljuju da će se uspostaviti dijalog na visokoj razini:

- kojim će supredsjedati član komisije odgovoran za odnose sa Švicarskom i ministar na čelu Saveznog ministarstva vanjskih poslova Švicarske,

- čiji će cilj biti promicanje uzajamnog razumijevanja i suradnje u vezi s dogovorenim širokim bilateralnim paketom i mogući daljnji razvoj međusobnih bilateralnih odnosa,
- u okviru kojeg će se raspravljati o pitanjima od zajedničkog interesa, posebno o sudjelovanju Švicarske na unutarnjem tržištu i mogućnostima za jačanje partnerstva između Švicarske i Europske unije, i
- u okviru kojeg će se redovito ocjenjivati provedba širokog bilateralnog paketa, rad zajedničkih odbora i mogući daljnji razvoj međusobnih bilateralnih odnosa.

Dijalog na visokoj razini održavat će se jednom godišnje, naizmjenice u Švicarskoj i Bruxellesu, kako bi se preispitao napredak i raspravilo o budućoj suradnji. Prvi dijalog održat će se u roku od tri mjeseca od stupanja na snagu širokog bilateralnog paketa i tom će se prigodom zajednički utvrditi detaljni načini provedbe dijaloga.

Ovom Zajedničkom izjavom ne dovodi se u pitanje uspostava političkog dijaloga o pitanjima vanjske i sigurnosne politike između Visokog predstavnika Europske unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i ministra na čelu Saveznog ministarstva vanjskih poslova Švicarske, koja se provodi zasebno.

Potpisano u [mjesto] [datum] u dva primjerka na engleskom i francuskom jeziku.

Za Europsku uniju

Za Švicarsku Konfederaciju